

# Inhaltsverzeichnis

## Einleitung

1. Aufbau der Arbeit.....	11
2. Einordnung der Forschungsarbeit.....	11
3. Methodisches .....	11
3.1 Einsatz von Fragebüchern.....	11
3.2 Gewährspersonen.....	11
3.3 Transkriptionssystem.....	11
3.3.1 Übersicht zu den Konsonanten .....	12
3.3.2 Übersicht über die verwendeten Diakritika .....	12
3.4 Bezugssystem.....	12
3.5 Auswahl der untersuchten Belege .....	12
4. Kartierungsgrundsätze .....	12
4.1 Die Symbole.....	12
4.1.1 Gemeinsame Symbole aller Karten.....	12
4.1.2 Prinzipien der Symbolvergabe .....	13
4.1.3 Zusatzzeichen.....	13
4.2 Kartentypen .....	13
4.2.1 Einfache Karten.....	13
4.2.2 Karten mit Zusatzinformationen.....	13
4.2.3 Komplexe Karten .....	13
4.2.4 Karten ohne grafische Darstellung.....	13
5. Kommentare .....	13
5.1 Vernachlässigte Belege.....	13
5.2 Nicht kartierte Belege .....	13
6. Das Untersuchungsgebiet .....	14
7. Anhang.....	14

## 1. Plosive

Karte 1	
Mhd. <i>t</i> vor <i>r</i> im Anlaut in <i>tragen</i> .....	16
Karte 2	
Mhd. <i>t</i> vor <i>r</i> im Partizip Perfekt in <i>getragen</i> .....	18
Karte 3	
Mhd. <i>t</i> im Anlaut vor Vokal in <i>Tisch</i> .....	20
Karte 4	
Mhd. <i>t</i> nach <i>n</i> in <i>Winter</i> .....	22
Karte 5	
Mhd. <i>t</i> nach <i>l</i> in <i>kälter</i> .....	24
Karte 6	
Mhd. <i>t</i> nach <i>l</i> in <i>alte</i> .....	26
Karte 7	
Mhd. <i>t</i> nach LV im Silbenanlaut in <i>Freitag</i> ..	28
Karte 8	
Mhd. <i>t</i> im Inlaut nach Diphthong in <i>Mutter</i> ..	30
Karte 9	
Mhd. <i>t</i> nach LV im Verbstammauslaut in <i>braten</i> .....	32
Karte 10	
Mhd. <i>t</i> nach LV zwischenvokalisch in <i>heute</i> ..	34
Karte 11	
Mhd. <i>t</i> nach KV zwischenvokalisch in <i>Stiefvater</i> .....	36
Karte 12	
Mhd. <i>t</i> nach KV im Inlaut in <i>Butter</i> .....	38
Karte 13	
Mhd. <i>tt</i> im Inlaut nah KV in <i>Bett</i> .....	40
Karte 14	
Mhd. <i>n(t)</i> im Auslaut nach KV in <i>Zahn</i> .....	42

Karte 15	
Mhd. <i>nt</i> im Auslaut nach KV in <i>Hund</i> .....	44
Karte 16	
Mhd. <i>t</i> im Auslaut nach LV in <i>Hochzeit</i> .....	46
Karte 17	
Mhd. <i>t</i> im Auslaut nach LV in <i>Monat</i> .....	48
Karte 18	
Mhd. <i>t</i> im Auslaut nach Diphthong in <i>breit</i> ..	50
Karte 19	
Mhd. <i>t</i> im Auslaut nach <i>ei</i> in <i>Arbeit</i> .....	52
Karte 20	
Mhd. <i>t</i> im Auslaut nach <i>r</i> in <i>Wirt</i> .....	54
Karte 21	
Mhd. <i>t</i> im In-/Auslaut nach <i>r</i> in <i>hart</i> .....	56
Karte 22	
Mhd. <i>t</i> im Auslaut nach <i>l</i> in <i>Feld</i> .....	58
Karte 23	
Mhd. <i>t</i> im Auslaut nach <i>f(e)</i> in <i>säuft</i> .....	60
Karte 24	
Mhd. <i>t</i> im Auslaut nach <i>g(e)</i> in <i>sagt</i> .....	62
Karte 25	
Mhd. <i>t</i> im Auslaut nach Frikativ <i>h</i> in <i>nicht</i> ....	64
Karte 26 (textlich)	
Mhd. <i>z</i> im Anlaut vor LV in <i>Zeit</i> .....	65
Karte 27 (textlich)	
Mhd. <i>z</i> vor <i>w</i> im Anlaut in <i>Zwiebel</i> .....	65
Karte 28 (textlich)	
Mhd. <i>t</i> in <i>st</i> im Anlaut in <i>steht</i> .....	65
Karte 29	
Mhd. <i>t</i> in <i>st</i> im Inlaut nach KV in <i>gestern</i> ....	66
Karte 30	
Mhd. <i>t</i> in <i>st</i> im Verbstammauslaut in <i>rösten</i> .	68
Karte 31	
Mhd. <i>t</i> in <i>st</i> im Auslaut in <i>Mist</i> .....	70
Karte 32	
Mhd. <i>st</i> im Auslaut nach <i>b(e)</i> in <i>Herbst</i> .....	72
Karte 33	
Mhd. <i>z(z)</i> im In-/Auslaut nach Diphthong in <i>Weizen</i> .....	74
Karte 34 (textlich)	
Mhd. <i>tz</i> im Inlaut nach KV in <i>Katze</i> .....	75
Karte 35	
Mhd. <i>z</i> im Inlaut nach <i>r</i> in <i>kurze</i> .....	76
Karte 36	
Mhd. <i>z</i> im Auslaut nach <i>l</i> in <i>Salz</i> .....	78
Karte 37 (textlich)	
Mhd. <i>d</i> im Anlaut vor KV in <i>Dorf</i> .....	79
Karte 38 (textlich)	
Mhd. <i>d</i> im Anlaut vor <i>r</i> in <i>drehen</i> .....	79
Karte 39	
Mhd. <i>d</i> im Verbstammauslaut nach KV/LV in <i>laden</i> und <i>schneiden</i> .....	80
Karte 40	
Mhd. <i>d</i> im Inlaut zwischenvokalisch in <i>Leder</i> .....	82
Karte 41	
Mhd. <i>nd</i> im Inlaut zwischenvokalisch in <i>Hunde</i> .....	84
Karte 42	
Mhd. <i>b</i> im Anlaut vor LV in <i>Bauer</i> .....	86

Karte 43 (textlich)	
Mhd. <i>b</i> im Anlaut vor KV in <i>Bäcker</i> .....	87
Karte 44	
Mhd. <i>b</i> im Anlaut vor <i>l/r</i> in <i>blühen</i>	
und <i>braten</i> .....	88
Karte 45	
Mhd. <i>ben</i> im Auslaut nach KV in <i>Leben</i> .....	90
Karte 46	
Mhd. <i>ben</i> im Auslaut nach Diphthong	
in <i>glauben</i> .....	92
Karte 47	
Mhd. <i>b</i> vor <i>el</i> zwischenvok. in <i>Zwiebel</i> .....	94
Karte 48	
Mhd. <i>b</i> im Inlaut vor <i>el</i> in <i>Gabel</i> .....	96
Karte 49	
Mhd. <i>b</i> nach KV zwischenvok. in <i>Stube</i> .....	98
Karte 50	
Mhd. <i>b</i> im Inlaut nach LV in <i>Weiber</i> .....	100
Karte 51	
Mhd. <i>b</i> im Inlaut vor <i>er</i> in <i>Hafer</i> .....	102
Karte 52	
Mhd. <i>b</i> im Inlaut nach Diphthong in <i>lieber</i>	104
Karte 53	
Mhd. <i>b</i> im Inlaut nach KV in <i>April</i> .....	106
Karte 54	
Mhd. <i>b</i> im Inlaut nach <i>l</i> in <i>Gewölbe</i> .....	108
Karte 55	
Mhd. <i>pf/ph</i> im Anlaut in <i>Pfarrer</i> .....	110
Karte 56	
Mhd. <i>pf</i> im Inlaut zwischenvok. in <i>Apfel</i> ....	112
Karte 57	
Mhd. <i>pf</i> nach KV zwischenvok. in <i>Köpfe</i> .....	114
Karte 58	
Mhd. <i>pf</i> im Auslaut nach KV in <i>Kopf</i> .....	116
Karte 59	
Mhd. <i>pf</i> im Auslaut nach <i>m</i> in <i>Strumpf</i> .....	118
Karte 60	
Mhd. <i>p</i> im Auslaut nach Diphthong	
in <i>Laub</i> .....	120
Karte 61	
Mhd. <i>p</i> im Auslaut nach LV in <i>Weib</i> .....	122
Karte 62	
Mhd. <i>pp</i> im Inlaut zwischenvok. in <i>Rippe</i> ..	124
Karte 63 (textlich)	
Mhd. <i>g</i> im Anlaut vor KV in <i>Garten</i> .....	125
Karte 64	
Mhd. <i>g</i> im Inlaut nach LV in <i>Schwager</i> .....	126
Karte 65	
Mhd. <i>g</i> im Inlaut nach KV in <i>Nagel</i> .....	128
Karte 66	
Mhd. <i>g</i> im Inlaut nach KV in <i>Nägel</i> .....	130
Karte 67	
Mhd. <i>g</i> im Inlaut nach <i>r</i> in <i>Berge</i> .....	132
Karte 68	
Mhd. <i>g</i> im Inlaut vor <i>el</i> in <i>Spiegel</i> .....	134
Karte 69 (textlich)	
Mhd. <i>g</i> im Inlaut nach <i>n</i> in <i>langes</i> .....	135
Karte 70	
Mhd. <i>g</i> nach KV vor <i>en</i> in <i>Wagen</i> .....	136
Karte 71	
Mhd. <i>k</i> im Anlaut vor KV in <i>kommen</i> .....	138
Karte 72	
Mhd. <i>k</i> im Anlaut vor <i>n</i> in <i>Knie</i> .....	140
Karte 73	
Mhd. <i>k</i> nach <i>l</i> im Verbstammauslaut	
in <i>melken</i> .....	142

Karte 74	
Mhd. <i>k</i> nach <i>l</i> im Partizip Perfekt	
in <i>gemolken</i> .....	144
Karte 75	
Mhd. <i>k</i> nach <i>n</i> im Verbstammauslaut	
in <i>trinken</i> .....	146
Karte 76	
Mhd. <i>c/k</i> im Auslaut nach <i>n</i> in <i>Bank</i> .....	148
Karte 77	
Mhd. <i>c/k</i> im Auslaut nach Diphthong	
in <i>Pflug</i> .....	150
Karte 78	
Mhd. <i>c/k</i> im Auslaut nach KV in <i>Tag</i> .....	152
Karte 79	
Mhd. <i>ec/ic (ek/ik)</i> im Auslaut in <i>fertig</i> .....	154
Karte 80	
Mhd. <i>c/k</i> im Auslaut nach <i>r</i> in <i>Berg</i> .....	156
Karte 81	
Mhd. <i>ck</i> im Inlaut zwischenvok. in <i>Bäcker</i>	158

## 2. Liquide

Karte 82 (textlich)	
Mhd. <i>l</i> im Anlaut in <i>Leiter</i> .....	161
Karte 83 (textlich)	
Mhd. <i>l</i> in der Anlautkonsonanz <i>vl</i>	
in <i>Flaschen</i> und <i>fliegen</i> .....	161
Karte 84	
Mhd. <i>l</i> vor <i>t</i> in <i>alte</i> .....	162
Karte 85	
Mhd. <i>l</i> vor <i>w/b</i> in <i>Schwalbe</i> .....	164
Karte 86	
Mhd. <i>l</i> im Inlaut nach LV in <i>Seele</i> .....	166
Karte 87	
Mhd. <i>l</i> nach KV in der Auslautkonsonanz	
in <i>Holz</i> .....	168
Karte 88	
Mhd. <i>l</i> in der Auslautkonsonanz <i>lt</i> in <i>Geld</i> ...	170
Karte 89	
Mhd. <i>l</i> im Auslaut nach KV in <i>viel</i> .....	172
Karte 90	
Mhd. <i>l</i> im Auslaut im Modalverb <i>will</i> .....	174
Karte 91	
Mhd. <i>l</i> im Auslaut im Substantiv <i>Mehl</i> .....	176
Karte 92	
Mhd. <i>ll</i> im Inlaut nach KV in <i>April</i> .....	178
Karte 93	
Mhd. <i>ll</i> zwischenvok. nach KV in <i>Hölle</i> .....	180
Karte 94	
Mhd. <i>r</i> im Anlaut vor LV in <i>Rohr</i> .....	182
Karte 95	
Mhd. <i>r</i> in der Anlautkonsonanz nach <i>st</i>	
in <i>Strumpf</i> .....	184
Karte 96	
Mhd. <i>r</i> zwischenvok. in <i>Arbeit</i> .....	186
Karte 97	
Mhd. <i>r</i> im Inlaut vor <i>ch</i> in <i>Kirche</i> .....	188
Karte 98	
Mhd. <i>r</i> in der Konsonantenverbindung <i>rz</i>	
in <i>März</i> .....	190
Karte 99	
Mhd. <i>r</i> vor <i>t</i> in <i>fährt</i> .....	192
Karte 100	
Mhd. <i>r</i> vor <i>n</i> in <i>Hirn</i> .....	194
Karte 101	
Mhd. <i>r</i> vor <i>g</i> in <i>morgen</i> .....	196

Karte 102	Mhd. <i>r</i> im In-/Auslaut nach LV in <i>schwer</i> .... 198
Karte 103	Mhd. <i>r</i> im Auslaut nach KV in <i>Tor</i> ..... 200

### 3. Nasale

Karte 104 (textlich)	Mhd. <i>n</i> im Anlaut in <i>Nebel</i> ..... 203
Karte 105	Mhd. <i>n</i> zwischenvok. bzw. vor <i>b</i> in <i>Schienbein</i> ..... 204
Karte 106 (textlich)	Mhd. <i>n</i> im Inlaut vor <i>d</i> in <i>Ende</i> ..... 205
Karte 107	Mhd. <i>n</i> im Auslaut nach KV in <i>Sohn</i> ..... 206
Karte 108	Mhd. <i>n</i> im Inlaut nach KV in <i>Söhne</i> ..... 208
Karte 109	Mhd. <i>n</i> vor <i>t</i> in der Auslautkonsonanz in <i>Kind</i> ..... 210
Karte 110	Mhd. <i>n</i> vor <i>s</i> in der Auslautkonsonanz in <i>Gans</i> ..... 212
Karte 111	Mhd. <i>n</i> nach Diphthong in der Auslaut- konsonanz in <i>eins</i> ..... 214
Karte 112	Mhd. <i>n</i> vor <i>f</i> in der Auslautkonsonanz in <i>fünf</i> ..... 216
Karte 113	Mhd. <i>n</i> im In- bzw. Auslaut nach Diph- thong in <i>grün</i> ..... 218
Karte 114	Mhd. <i>n</i> im Auslaut nach LV in <i>Zaun</i> ..... 220
Karte 115	Mhd. <i>n</i> im Auslaut nach Diphtong in <i>neun</i> 222
Karte 116	Mhd. <i>en-</i> im Stammauslaut in <i>Husten</i> ..... 224
Karte 117	Mhd. <i>em/en</i> im Auslaut in <i>Boden</i> ..... 226
Karte 118 (textlich)	Mhd. <i>m</i> im Anlaut und in der Anlaut- konsonanz in <i>Mehl</i> u. <i>schmal</i> ..... 227
Karte 119	Mhd. <i>m</i> zwischenvok. nach LV in <i>Daumen</i> .... 228
Karte 120 (textlich)	Mhd. <i>m</i> zwischenvok. in <i>Sommer</i> ..... 229
Karte 121	Mhd. <i>m</i> nach <i>r</i> in <i>Ärmel</i> ..... 230
Karte 122	Mhd. <i>m</i> zwischenvok. nach Diphthong in <i>daheim</i> ..... 232
Karte 123	Mhd. <i>mp</i> im Auslaut in <i>Kamm</i> ..... 234
Karte 124 (textlich)	Mhd. <i>m</i> im Auslaut in <i>Baum</i> ..... 235

### 4. Frikative

Karte 125	Mhd. <i>f</i> im Inlaut nach LV in <i>schlafen</i> ..... 238
Karte 126	Mhd. <i>v</i> zwischenvok. in <i>Ofen</i> ..... 240
Karte 127	Mhd. <i>f</i> nach <i>r</i> in der Auslautkonsonanz in <i>Dorf</i> ..... 242

Karte 128	Mhd. <i>f</i> nach <i>n</i> in der Auslautkonsonanz in <i>fünf</i> ..... 244
Karte 129	Mhd. <i>ff</i> im Inlaut nach KV in <i>gesoffen</i> ..... 246
Karte 130	Mhd. <i>w</i> im Anlaut vor KV in <i>Wäsche</i> ..... 248
Karte 131	Mhd. <i>w</i> im Anlaut in <i>wir</i> ..... 250
Karte 132	Mhd. <i>w</i> im Inlaut nach <i>r</i> in <i>Farbe</i> ..... 252
Karte 133	Mhd. <i>w</i> im Inlaut nach <i>l</i> in <i>gelb</i> ..... 254
Karte 134	Mhd. <i>j</i> im Anlaut in <i>Jahr</i> ..... 256
Karte 135	Mhd. <i>j</i> nach <i>æ</i> im Verbstammauslaut in <i>drehen</i> ..... 258
Karte 136	Mhd. <i>j</i> zwischenvok. nach Diphtong in <i>Kühe</i> ..... 260
Karte 137	Mhd. <i>s</i> im Anlaut in <i>saufen</i> ..... 262
Karte 138	Mhd. <i>s</i> im Inlaut nach <i>n</i> in <i>unsere</i> ..... 264
Karte 139	Mhd. <i>s</i> im Inlaut nach <i>r</i> in <i>Kirsche</i> ..... 266
Karte 140	Mhd. <i>sch</i> im Auslaut nach KV in <i>Fisch</i> ..... 268
Karte 141 (textlich)	Mhd. <i>h</i> im Anlaut in <i>heiß</i> u. <i>Hölle</i> ..... 269
Karte 142	Mhd. <i>h</i> im Inlaut zwischenvok. in <i>Zehe</i> .... 270
Karte 143	Mhd. <i>h</i> nach KV vor <i>t</i> in <i>Nacht</i> ..... 272
Karte 144	Mhd. <i>h</i> nach KV vor Plosiv in <i>Knecht</i> ..... 274
Karte 145	Mhd. <i>h</i> zwischenvok. in <i>sehe</i> ..... 276
Karte 146	Mhd. <i>h</i> zwischenvok. in <i>siehst</i> ..... 278
Karte 147	Mhd. <i>h</i> zwischenvok. in <i>Schuhe</i> ..... 280
Karte 148	Mhd. <i>h</i> im Inlaut nach LV in <i>Flöhe</i> ..... 282
Karte 149	Mhd. <i>h</i> nach KV vor <i>s</i> in <i>Ochse</i> ..... 284
Karte 150	Mhd. <i>h</i> nach KV vor <i>s</i> im Aus- bzw. Inlaut in <i>Fuchs</i> u. <i>Füchse</i> ..... 286
Karte 151	Mhd. <i>ch</i> im Verbstammauslaut nach Diphthong in <i>rauchen</i> ..... 288
Karte 152	Mhd. <i>ch</i> im Inlaut nach <i>r</i> in <i>Kirche</i> ..... 290
Karte 153	Mhd. <i>ch</i> im Auslaut nach LV in <i>Floh</i> ..... 292
Karte 154	Mhd. <i>ch</i> im Auslaut nach KV in <i>Blech</i> ..... 294
Karte 155	Mhd. <i>ch</i> im Auslaut nach KV in <i>Essig</i> ..... 296
Karte 156	Sprosskonsonant zwischen <i>rs</i> und <i>en</i> in <i>Ferse</i> ..... 298

## Zusammenfassung und Auswertung der Kartenergebnisse

1. Die Dialekte im USG und deren  
Hauptmerkmale im Konsonantismus ... 301
2. Verbreitung der 2. Lautverschiebung.... 302
3. Vokalisierung ..... 302
- 3.1 *l*-Vokalisierung..... 302
- 3.2 *r*-Vokalisierung..... 303
4. Nasale ..... 303
- 4.1 Ausfall von *n*..... 303
- 4.2 Nasalisierung..... 303
5. Frikative..... 303
- 5.1 Reibelaut *w*..... 303
- 5.2 unsilbisches *j* als Reibelaut..... 303
- 5.3 Reibelaut *h/ch*..... 303
6. Schluss und Ausblick..... 303

## Shrnutí

- Tschechische Zusammenfassung ..... 305

## Anhang

1. Erhebungsorte, Regionen und  
Dialektgebiete ..... 308
- 1.1 Erhebungsorte und Regionen des  
ADT mit Liste der Erhebungsorte ..... 308
- 1.2 Dialektgebiete ..... 312
2. Exploratoren..... 312
3. Abkürzungsverzeichnis und  
Interpunktion..... 312
4. Transkriptionssystem ..... 313
- 4.1 Vokale..... 313
- 4.2 Konsonanten..... 313
- 4.3 Diakritika..... 313
5. Literaturverzeichnis..... 314
- 5.1 Literatur..... 314
- 5.2 Internet..... 314